



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 January 2008

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 81 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 6 декабря 2007 года

[по докладу Шестого комитета (A/62/449)]

62/65. Пятидесятая годовщина Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, принятой в Нью-Йорке 10 июня 1958 года

Генеральная Ассамблея,

напоминая о принятии 10 июня 1958 года Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений¹ Конференцией Организации Объединенных Наций по международному торговому арбитражу (20 мая — 10 июня 1958 года, Нью-Йорк)²,

отмечая, что сторонами Конвенции стали 142 государства, благодаря чему она стала одним из наиболее успешных договоров в области торгового права,

признавая важное значение арбитража как метода разрешения споров в международных торговых отношениях, содействия гармоничному развитию торговых отношений, стимулирования международной торговли и развития и поощрения верховенства права на международном и национальном уровнях,

будучи убеждена в том, что Конвенция благодаря установлению основополагающих правовых рамок для использования арбитража и его эффективности укрепляла уважение юридических обязательств, вселяла уверенность в верховенство права и обеспечивала справедливость при разрешении споров, касающихся договорных прав и обязательств,

отмечая, что Конвенция стала примером для последующих многосторонних и двусторонних договоров и других международно-правовых документов по вопросу об арбитраже,

с удовлетворением отмечая работу Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, связанную с пропагандой Конвенции и содействием ее единообразному толкованию и эффективному осуществлению,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 330, No. 4739.

² E/CONF.26/8/Rev.1.

особо подчеркивая необходимость дальнейших усилий на национальном уровне и активизации международного сотрудничества в деле достижения всеобщего присоединения к Конвенции, ее единообразного толкования и эффективного осуществления для реализации в полном объеме целей Конвенции,

выражая надежду на то, что государства, которые еще не являются сторонами Конвенции, вскоре станут ее сторонами, что позволило бы добиться повсеместного установления юридической определенности, обеспечиваемой Конвенцией, уменьшить риск и операционные расходы, связанные с предпринимательской деятельностью, и содействовать развитию международной торговли,

1. *приветствует* инициативы, предпринятые различными органами и учреждениями как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне их, направленные на организацию конференций и других аналогичных мероприятий во ознаменование пятидесятой годовщины Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений¹ и в качестве форума для обмена мнениями о накопленном в мире опыте в деле осуществления Конвенции;

2. *рекомендует* использовать эти мероприятия для содействия более широкому присоединению к Конвенции и углублению понимания ее положений, их единообразному толкованию и эффективному осуществлению;

3. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать сторонами Конвенции;

4. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия по содействию более широкому присоединению к Конвенции и ее единообразному толкованию и эффективному осуществлению.

*62-е пленарное заседание,
6 декабря 2007 года*